|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 30 مايو 2022 |
| **المرجع:** | **TSB Circular 21** SG3/ME | **إلى:**  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد  **نسخة إلى:**  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - المنتسبين إلى لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد؛  - رئيس لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات ونوابه؛  - مديرة مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية |
| **الهاتف:** | +41 22 730 5866 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **اقتراح بإلغاء التوصية ITU‑T D.280 وافقت عليه لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات في اجتماعها الذي عُقد في الفترة من 23 إلى 27 مايو 2022** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

1 بناءً على طلب رئيس لجنة الدراسات 3 (*مبادئ التعريفة والمحاسبة والقضايا الاقتصادية والسياساتية المتصلة بالاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الدولي)*، أتشرف بإفادتكم بأن لجنة الدراسات هذه وافقت في اجتماعها الذي عُقد في الفترة من 23 إلى 27 مايو 2022 على الشروع في إلغاء التوصية المذكورة أعلاه لقطاع تقييس الاتصالات عملاً بأحكام البند 2.8.9 من القسم 9 من القرار 1 (المراجَع في جنيف، 2022) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات. ولم يلق هذا الأمر أي معارضة من الدول الأعضاء أو أعضاء القطاع المشاركين في الاجتماع.

2 وترد في **الملحق 1** معلومات عن هذا الاتفاق بما في ذلك ملخص لتفسير أسباب الإلغاء.

3 وتبعاً لأحكام القسم 9 من القرار 1، سأكون ممتناً لو تفضلتم بإعلامي في موعد أقصاه الساعة 2400 بالتوقيت العالمي المنسّق في **30 أغسطس 2022** بما إذا كانت إدارتكم/منظمتكم تؤيد أم ترفض هذا الإلغاء.

وإذا رأت أي دولة من الدول الأعضاء أو أي عضو من أعضاء القطاع ما يمنع الموافقة على الإلغاء، يرجى منها أو منه بيان أسباب ذلك الاعتراض وعندئذ تُعاد المسألة إلى لجنة الدراسات.

4 وفي أعقاب المهلة المذكورة أعلاه، أي **30 أغسطس 2022**، سوف يُعلِن مدير مكتب تقييس الاتصالات، في رسالة معممة، نتيجة المشاورة. وسوف تُنشَر هذه المعلومات أيضاً في النشرة التشغيلية للاتحاد.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

Letter

Description automatically generated with medium confidenceتشيساب لي  
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**الملحقات:** 1

الملحق 1  
التوصية المقترح إلغاؤها: ITU‑T D.280

التوصية ITU-T D.280، مبادئ الترسيم والفوترة والمحاسبة والسداد عن خدمة الاتصالات الشخصية العالمية

تاريخ الموافقة: مارس 1995

ملخص: (لا يوجد ملخص لهذه التوصية – فيما يلي مجال تطبيقها)

تتناول هذه التوصية مبادئ الترسيم والفوترة المرتبطة بها، فضلاً عن المحاسبة والسداد عن خدمة الاتصالات الشخصية العالمية (UPT) الموصوفة في توصيات السلسلة F.850.

وتتضمن هذه التوصية إرشادات بشأن:

(1 مبادئ وخيارات الترسيم؛

(2 مبادئ محاسبة الحركة؛

(3 مبادئ فوترة مكالمات الاتصالات الشخصية العالمية؛

(4 شروط السداد بين مقدمي الخدمات المنطبقة على مختلف أنواع المكالمات التي قد تصادف في الاتصالات الشخصية العالمية.

وتُقدم أيضاً مبادئ الترسيم المتعلقة بوظائف إدارة ملف تعريف خدمة الاتصالات الشخصية العالمية

*أسباب إلغاء التوصية المذكورة أعلاه:*

في الوقت الذي تمت فيه الموافقة على هذه التوصيات، استخدم مفهوم الاتصالات الشخصية العالمية (UPT) مفاهيم محددة للتكنولوجيات والخدمات. وفي العقود التي تلت ذلك، تطورت التكنولوجيا. ولم تعد الخدمات المحددة في التوصيات تقدم على النحو الموصف، وفي الواقع، لم تعد تُقدَم مثل تلك الخدمات بالمرة. ولم تعد المبادئ الأساسية التي قامت عليها مفاهيم خدمة الاتصالات الشخصية العالمية سمةً تنفرد بها، ويتم الآن توفير العديد من أنواع الخدمات المماثلة باستخدام بروتوكول الإنترنت (IP) والتكنولوجيات القائمة على إنترنت الأشياء التي لم تكن جزءاً من التوصيات المتعلقة بـالاتصالات الشخصية العالمية. ولا تزال الموارد العالمية الأخرى للترقيم والتسمية والعنونة وتحديد الهوية متاحةً وقد ثبت أنها أكثر ملاءمةً لمثل تلك الخدمات. وعلى هذا النحو، لم تعد مجموعة التوصيات المتعلقة بـالاتصالات الشخصية العالمية ذات صلة. واستناداً إلى هذا الأساس المنطقي، أشارت لجنة الدراسات 3 على مدير مكتب تقييس الاتصالات أن يشرع في إلغاء التوصية ITU-T D.280 التي تندرج ضمن نطاق اختصاصها.

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ